

Vydavateľ:  
**PPA – ATIS**  
 Agrárne trhové informácie  
 Slovenska  
 Trenčianska 55  
 821 09 Bratislava

**Telefón:** 02 / 58 243 352  
**Fax:** 02 / 53 418 147  
 02 / 53 417 870  
**e-mail:** [atis@apa.sk](mailto:atis@apa.sk)

ATIS na INTERNETE  
<http://www.apa.sk>

### V tomto čísle:

1. Mierne posilnenie nákupnej ceny  
 Ďalšie zníženie cien vajec
2. Nákupné ceny jatočnej hydiny  
 Ceny výrobcov konzumných vajec - voľne  
 ložených
3. Komentár k odbytovým cenám celej, dele-  
 nej hydiny a hydínových výrobkov
4. - 6. Odbytové ceny celej hydiny, kusov a dro-  
 brov z hydiny a hydínových výrobkov od  
 spracovateľov
7. Ceny hydiny a vajec na trhoch EÚ
8. Odbytové ceny chladených kurčiat v štá-  
 toch EÚ - 25  
 Ceny vajec (z triedami) priemer L a M  
 v štátoch EÚ - 25
9. Česká republika – trh hydiny
10. Nemeckú hydinu zasiahla salmonela  
 Ceny hydiny v Nemecku naďalej padajú  
 Dánsko – exporty do tretích krajín nižšie
11. EÚ zverejnila výsledky testov na vtáčiu  
 chrípku  
 Domácnosti v Rakúsku kupujú menej va-  
 jec  
 Ceny a dopyt po hydine v Belgicku rastú
12. Taliansko
13. Maďarsko  
 Poľsko
14. Rakúsko  
 Litva  
 EÚ zakázala dovoz hydiny z Rumunska  
 Thajsko očakáva zvýšenie exportu kurčiat
15. Nemecko  
 Producentské ceny hydiny a vajec v kraji-  
 nách SVE

ISSN: 1336-4413



## Mierne posilnenie nákupnej ceny

Klesajúci trend nákupnej ceny jatočných kurčiat s kolísavým charakterom pokračuje. V 22. týždni sa nákupná cena, po miernom poklese v 20 týždni, mierne posilnila (2 %). Rozpätie nákupných cien sa rozšírilo. Spracovatelia nakupovali jatočné kurčatá od 23,- do 25,- Sk. Priemerná nákupná cena dosiahla hodnotu 23,71 Sk/kg živej hmotnosti. Medziročne sa priemerná nákupná cena kurčiat znížila o 13,1 %, t. j. o 3,58 Sk/kg. Objem nakúpených jatočných kurčiat sa oproti 20. týždňu znížil o 16,9 %, ale v porovnaní s minulým rokom sa nepatrne zvýšil o 0,3 %. Sliepky spracovatelia nakupovali od 2,- do 12,- Sk/kg živej hmotnosti.

*Ponuka mala bežný rozsah. Dopyt bol slabý, lokálne stredný.*

## Ďalšie zníženie cien vajec

V 22. týždni ceny najpredávanejších triedených voľne ložených vajec hmotnostných skupín L a M naďalej klesali. Ich priemerné ceny sa znížili v priemere o 5,4 %, čo je 10 halierov na kus. Na celkovom objeme predaných voľne ložených vajec sa podieľali 92,2 %. Zníženie cien balených vajec bolo miernejšie, ceny klesli v priemere o 4,6 %, t. j. o 9 halierov na kus.

V 22. týždni najviac padla z triedených voľne ložených vajec oproti 20. týždňu cena vajec M, a to až o 6,5 % z 1,78 Sk/ks na 1,67 Sk/ks. Cena vajec skupiny L sa znížila o 4,2 % z 1,96 Sk/ks na 1,88 Sk/ks. Priemerné ceny vajec s najvyššou a najnižšou hmotnosťou, XL (2,02 Sk/ks) a S (1,58 Sk/ks), sa zvýšili o 3,7 % a 13,2 percenta. Podieľali sa však na celkovom objeme voľne ložených triedených vajec len 6,3 %.

Netriedené voľne ložené vajcia zlacneli o 11,9 % z 1,46 Sk/ks na 1,29 Sk/ks. Priemerné ceny balených vajec všetkých hmotností a balení sa znížili. Vajcia L v 6 a 10 kusovom balení o 4,3 % a 7 % na 1,99 Sk/ks. Vajcia M v 6 a 10 kusovom balení o 3,7 % a 0,8 % na 2,05 Sk/ks a 2,01 Sk/ks. Priemerná cena vajec M v 30 kusovom balení klesla oproti predchádzajúcemu sledovanému obdobiu o 7 percent z 1,80 Sk/ks na 1,67 Sk/ks.

Pri medziročnom porovnaní odbytové ceny triedených voľne ložených vajec všetkých hmotnostných skupín sa nachádzali vysoko nad úrovňou minulého roka (od 0,7 % do 33 %). Opačná bola situácia pri balených vajciach, ich ceny boli nižšie v porovnaní s minulým rokom od 0,6 % do 15,4 % okrem vajec M v 6 kusovom balení, ktorých cena bola vyššia o 5,5 %.

*Ponuka bola dostačujúca, lokálne prevyšovala dopyt. Dopyt bol slabý.* ATIS

## Priemerné ceny výrobcov balených vajec v 22. týždni v Sk/ks

Vajcia triedy A hmotnostná skupina	Priemerná odbytová cena 1 ks vajca v balení po:		
	6 kusov	10 kusov	30 kusov
XL (73 g/ks a viac)	-	-	-
L (63-72 g/ks)	1,99	1,99	*1
M (53-62 g/ks)	2,05	2,01	1,67
S (menej ako 53 g/ks)	-	-	*1

**Nákupné ceny jatočnej hydiny**

Ceny zisťované v dňoch 5. 6. – 7. 6. 2006 za 22. týždeň

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg živej hmotnosti bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso a Vso	SR 22. týž.	SR 20. týž.	Týždenný vývoj		Medziročný vývoj	
						v Sk	v %	v Sk	v %
Jatočné kurčatá	Min.	23,00	*1	<b>23,00</b>	23,00			-4,00	-14,8
	Max.	25,00		<b>25,00</b>	24,50	0,50	2,0	-3,00	-10,7
	Priemer.	23,85		<b>23,71</b>	23,26	0,46	2,0	-3,58	-13,1
	Priem. očak.	23,57		<b>23,54</b>	23,27	-0,17	-0,7	x	x
Jatočné sliepky	Min.	2,00	*1	<b>2,00</b>	-			-3,00	-60,0
	Max.	12,00		<b>12,00</b>				-4,00	-25,0
	Priemer.	7,47		<b>4,49</b>				-6,17	-57,9
	Priem. očak.	7,47		<b>4,49</b>				x	x

**Ceny výrobcov konzumných vajec – voľne ložených**

Ceny zisťované v dňoch 5. 6. – 7. 6. 2006 za 22. týždeň

Ceny sa uvádzajú v Sk/ks bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 22. týž.	SR 20. týž.	Týždenný vývoj		Medziročný vývoj	
							v Sk	v %	v Sk	v %
Vajcia <b>XL</b> (73 g a viac)	Min.	1,70	1,80	2,00	<b>1,70</b>	1,80	-0,10	-5,6	0,20	13,3
	Max.	2,67	2,50	2,40	<b>2,67</b>	2,70	-0,03	-1,1	0,17	6,8
	Priemer.	1,92	2,11	2,21	<b>2,02</b>	1,94	0,07	3,7	0,01	0,7
	Priem. očak.	1,92	2,01	2,21	<b>1,98</b>	1,90	-0,04	-1,9	x	x
Vajcia <b>L</b> (od 63 g do 72 g)	Min.	1,55	1,68	1,70	<b>1,55</b>	1,65	-0,10	-6,1	0,45	40,9
	Max.	2,20	2,20	2,10	<b>2,20</b>	2,40	-0,20	-8,3	0,02	0,9
	Priemer.	1,80	1,95	2,00	<b>1,88</b>	1,96	-0,08	-4,2	0,33	21,1
	Priem. očak.	1,79	1,95	1,99	<b>1,87</b>	1,93	-0,01	-0,4	x	x
Vajcia <b>M</b> (od 53 g do 62 g)	Min.	1,36	1,60	1,60	<b>1,36</b>	1,55	-0,19	-12,3	0,36	36,0
	Max.	1,80	2,00	1,90	<b>2,00</b>	2,00			-0,10	-4,8
	Priemer.	1,53	1,90	1,84	<b>1,67</b>	1,78	-0,12	-6,5	0,37	28,8
	Priem. očak.	1,66	1,90	1,84	<b>1,74</b>	1,79	0,08	4,8	x	x
Vajcia <b>S</b> (pod 53 g)	Min.	1,30	1,52	*1	<b>1,30</b>	1,30			0,30	30,0
	Max.	1,50	1,90		<b>1,90</b>	1,90			0,30	18,8
	Priemer.	1,43	1,72		<b>1,58</b>	1,40	0,18	13,2	0,39	33,0
	Priem. očak.	1,43	1,72		<b>1,58</b>	1,39			x	x
Vajcia <b>netriedené</b>	Min.	1,45	*1	-	<b>0,90</b>	1,28	-0,38	-29,7		
	Max.	1,50			<b>1,50</b>	1,55	-0,05	-3,2	-0,43	-22,3
	Priemer.	1,46			<b>1,29</b>	1,46	-0,17	-11,9	0,15	13,4
	Priem. očak.	1,46			<b>1,29</b>	1,50			x	x
Vajcia <b>na spracovanie</b> (Sk/kg)	Min.	*1	-	*1	*1	*1				
	Max.									
	Priemer.									
	Priem. očak.								x	x

Oblasť trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj), \*1 - neuvedené (menej ako 3 údaje)

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistených v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.

**Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydinových výrobkov**
**Medziročné porovnanie**

V 22. týždni boli v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka priemerné odbytové ceny všetkých sledovaných hydinových produktov nižšie s výnimkou chladených kuracích žalúdkov, (0,8 %) a údených kuracích stehien.

Priemerné ceny sa celkovo medziročne znížili v priemere o 8,5 %. Z toho celá hydina, mrazené kuracie kusy a droby boli oproti vlaňajšku lacnejšie o 10 %, chladené kuracie kusy a droby o 7,5 percenta. Ceny sledovaných hydinových výrobkov boli nižšie o 6,3 %.

Z celej hydiny sa medziročne výrazne znížila priemerná cena mrazenej sliepky pitvanej bez drobov triedy A (18,8 %). Cena mrazeného pitvaného kurčťa bez drobov sa už dva týždne drží pod úrovňou predchádzajúceho roka o 8,8 %. Z kuracích kusov a drobov sa medziročne najviac prepadla cena kuracej drobkovej zmesi, a to chladenej až o 21,3 % a mrazenej o 15,7 %. Výrazne sa oproti minulému roku znížila aj odbytová cena kuracích krídel, mrazených o 18,6 % a chladených o 14,5 %. Z hydinových výrobkov medziročne najviac zlacnela morčacia šunka (10,8 %). Ceny ostatných sledovaných výrobkov sa v porovnaní s minulým rokom znížili od 1,6 % do 8,8 percenta.

**Dvojtýždňové porovnanie cien**

Pri porovnaní priemerných odbytových cien hydinových produktov v 22. a 20. týždni vidíme, že zmeny cien sú obojsmerné, s prevahou pohybu cien nahor, pričom sa zmeny cien nachádzajú v intervale od -4,1 % do +3,3 %.

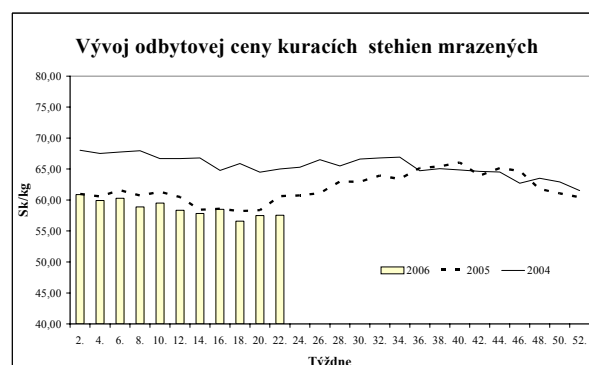
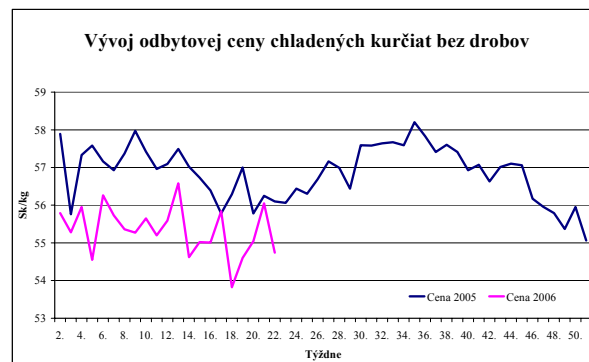
**Celá hydina**

Napriek posilneniu v 20. a 21. týždni odbytová cena chladených kurčiat počas 22. týždňa opäť mierne oslabila a klesla z 55,04 Sk/kg na 54,74 Sk/kg. Väčší pokles ceny sme zaznamenali pri mrazenej sliepke pitvanej bez drobov, ktorá zlacnela z 34,07 Sk/kg na 32,67 Sk/kg.

**Kusy a droby z hydiny**

V období od 29. 5. do 4. 6. boli zmeny priemerných odbytových cien *chladených* kuracích kusov a drobov malé, pohybovali sa od -1,7 % do 0,9 %. Najviac klesla cena chladených kuracích stehien (1,7 %) z 59,96 Sk na 58,96 Sk/kg. O 1,2 percenta sa znížila priemerná odbytová cena chladených kuracích krídel (48,90 Sk/kg). Naopak, posilnili sa ceny chladených kuracích sŕdc (46,44 Sk/kg), chladenej kuracej drobkovej zmesi (32,52 Sk/kg) a kuracích prŕs s kosťou (99,74

Sk/kg). Najviac (0,9 %) stúpila cena chladených žalúdkov (42,28 Sk/kg).



Pri mrazených kuracích kusoch a droboch sa v sledovanom týždni väčšina priemerných cien zvýšila a len v troch prípadoch sme zaznamenali pokles. Zmeny cien sa pohybovali od -0,6 % do 3,3 %, t. j. od 0,03 Sk/kg do 1,43 Sk/kg. Znížila sa priemerná odbytová cena mrazených kuracích sŕdc (41,76 Sk/kg), kuracích prŕs s kosťou (99,29 Sk/kg) a spodných kuracích stehien s kosťou (62,25 Sk/kg). Naopak, výraznejšie stúpila priemerná cena mrazených kuracích krídel (3,3 %) zo 40,76 Sk/kg na 42,09 Sk/kg. O 1,6 % stúpila cena kuracích stehien horných s kosťou a kosťou (71,52 Sk/kg). Do jedného percenta sa zvýšili priemerné ceny mrazených pečienok (53,53 Sk/kg) a mrazených kuracích stehien (57,55 Sk/kg).

**Hydinové výrobky**

Pri hydinových výrobkoch s výnimkou bratislavskej hydinovej salámy takmer všetky výrobky v 22. týždni zdraželi. Ich priemerné odbytové ceny stúpili od 0,3 % do 2,3 %. Šunky spracovatelia predávali drahšie, morčaciu (106,00 Sk/kg) o 0,3 percenta a kuraciu (115,56 Sk/kg) o 2,3 %. Cena hydinových párkov sa zvýšila o 1,7 % na 49,81 Sk/kg. Údené kuracie stehná (90,67 Sk/kg) si cenu udržali.

*Ponuka* kurčiat bola dostačujúca, lokálne prevyšovala dopyt. Odbyt mal bežný rozsah. ATIS

**Odbytové ceny celej hydiny, kusov a drobov z hydiny a hydinových výrobkov od spracovateľov**

Ceny zisťované v dňoch 5. 6. – 7. 6. 2006 za 22. týždeň

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso a Vso	SR 22. týž.	SR 20. týž.	Týždenný vývoj		Medziročný vývoj	
						v Sk	v %	v Sk	v %
<b>Kurča pitvané bez drobov. chlad. tr. A na tácke</b>	Min.	46,00	*1	<b>41,30</b>	41,47	-0,17	-0,4	-7,70	-15,7
	Max.	60,00		<b>60,00</b>	60,00			1,00	1,7
	Priemer.	58,71		<b>54,74</b>	55,04	-0,30	-0,5	-1,36	-2,4
	Priem. očk.	58,71		<b>54,95</b>	55,04	0,21	0,4	x	x
<b>Kurča pitvané bez drobov. mraz. tr. A</b>	Min.	44,00	40,00	<b>40,00</b>	40,00			-8,00	-16,7
	Max.	62,00	45,00	<b>62,00</b>	62,00				
	Priemer.	54,00	43,00	<b>49,29</b>	49,00	0,29	0,6	-4,73	-8,8
	Priem. očk.	54,00	43,67	<b>49,57</b>	49,00	0,29	0,6	x	x
<b>Sliepka pitvaná bez drobov. mraz. tr. A</b>	Min.	25,00	24,00	<b>24,00</b>	23,00	1,00	4,4	-6,00	-20,0
	Max.	41,00	42,00	<b>42,00</b>	42,00			-9,00	-17,7
	Priemer.	33,67	31,67	<b>32,67</b>	34,07	-1,41	-4,1	-7,56	-18,8
	Priem. očk.	33,67	31,67	<b>32,67</b>	34,07			x	x
<b>Kuracie prsia s kosťou chladené</b>	Min.	110,00	85,00	<b>85,00</b>	84,09	0,91	1,1	0,65	0,8
	Max.	117,00	91,00	<b>117,00</b>	117,00				
	Priemer.	112,33	87,14	<b>99,74</b>	99,51	0,22	0,2	-3,16	-3,1
	Priem. očk.	112,33	90,47	<b>101,40</b>	99,51	1,67	1,7	x	x
<b>Kuracie stehná chladené</b>	Min.	55,00	44,74	<b>44,74</b>	48,00	-3,26	-6,8	-9,19	-17,0
	Max.	72,00	62,00	<b>72,00</b>	72,00				
	Priemer.	66,33	51,58	<b>58,96</b>	59,96	-1,00	-1,7	-5,20	-8,1
	Priem. očk.	66,33	52,58	<b>59,46</b>	59,96	0,50	0,9	x	x
<b>Kuracie stehná horné s kosťou a kožou chlad.</b>	Min.	69,00	50,00	<b>50,00</b>	50,00			-18,67	-27,2
	Max.	83,00	80,00	<b>83,00</b>	83,00				
	Priemer.	78,00	63,34	<b>70,67</b>	70,69	-0,02		-5,77	-7,6
	Priem. očk.	78,00	65,34	<b>71,67</b>	70,69	1,00	1,4	x	x
<b>Kuracie stehná spodné s kosťou chladené</b>	Min.	49,00	59,29	<b>49,00</b>	49,00			-11,00	-18,3
	Max.	80,00	76,00	<b>80,00</b>	80,00			1,00	1,3
	Priemer.	69,33	66,56	<b>67,95</b>	67,99	-0,04	-0,1	-1,83	-2,6
	Priem. očk.	69,33	59,90	<b>64,62</b>	67,99	-3,33	-4,9	x	x
<b>Kuracie krídla chladené</b>	Min.	40,00	35,39	<b>35,39</b>	39,02	-3,63	-9,3	-15,63	-30,6
	Max.	62,00	55,00	<b>62,00</b>	62,00				
	Priemer.	54,33	43,46	<b>48,90</b>	49,50	-0,61	-1,2	-8,27	-14,5
	Priem. očk.	54,33	45,13	<b>49,73</b>	49,50	0,83	1,7	x	x
<b>Kuracie rezne chladené</b>	Min.	135,00	120,00	<b>120,00</b>	119,07	0,93	0,8	-10,58	-8,1
	Max.	156,00	155,00	<b>156,00</b>	156,00				
	Priemer.	148,33	133,30	<b>140,81</b>	139,85	0,97	0,7	-5,55	-3,8
	Priem. očk.	148,33	136,63	<b>142,48</b>	139,85	1,67	1,2	x	x
<b>Kuracia drobková zmes. chladená</b>	Min.	18,00	*1	<b>18,00</b>	18,00			-9,60	-34,8
	Max.	37,00		<b>57,00</b>	57,00			1,00	1,8
	Priemer.	26,00		<b>32,52</b>	32,52			-8,80	-21,3
	Priem. očk.	26,00		<b>32,00</b>	32,00	-0,52	-1,6	x	x

Oblasť trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj), \*1 - neuvedené (menej ako 3 údaje)

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami.

**Odbytové ceny kusov a drobov z hydiny a hydinových výrobkov od spracovateľov**

Ceny zisťované v dňoch 5. 6. – 7. 6. 2006 za 22. týždeň

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso a Vso	SR 22. týž.	SR 20. týž.	Týždenný vývoj		Medziročný vývoj	
						v Sk	v %	v Sk	v %
<b>Kuracie pečienky chladené</b>	Min.	52,00	*1	<b>30,00</b>	30,00			-25,00	-45,5
	Max.	91,00		<b>91,00</b>	91,00				
	Priemer.	66,00		<b>57,99</b>	57,90	0,09	0,2	-10,59	-15,5
	Priem. očak.	66,00		<b>61,99</b>	57,90	4,00	6,9	x	x
<b>Kuracie žalúdky chladené</b>	Min.	41,00	*1	<b>33,39</b>	31,43	1,96	6,2	-3,28	-8,9
	Max.	45,00		<b>49,00</b>	49,00				
	Priemer.	43,00		<b>42,28</b>	41,89	0,39	0,9	0,34	0,8
	Priem. očak.	43,00		<b>42,28</b>	41,89			x	x
<b>Kuracie srdcia chladené</b>	Min.	41,00	*1	<b>39,20</b>	38,47	0,73	1,9	1,20	3,2
	Max.	59,00		<b>59,00</b>	59,00				
	Priemer.	47,33		<b>46,44</b>	46,29	0,15	0,3	-0,30	-0,6
	Priem. očak.	47,33		<b>46,44</b>	46,29			x	x
<b>Kuracie prsia s kosťou mrazené</b>	Min.	104,00	80,03	<b>80,03</b>	79,74	0,29	0,4	2,78	3,6
	Max.	115,00	109,00	<b>115,00</b>	115,00				
	Priemer.	109,67	91,51	<b>99,29</b>	99,68	-0,39	-0,4	-2,17	-2,1
	Priem. očak.	109,67	94,01	<b>100,72</b>	99,68	1,43	1,4	x	x
<b>Kuracie stehná mrazené</b>	Min.	50,00	44,39	<b>44,39</b>	40,97	3,42	8,4	-7,61	-14,6
	Max.	73,00	59,00	<b>73,00</b>	73,00				
	Priemer.	64,75	50,35	<b>57,55</b>	57,50	0,05	0,1	-3,09	-5,1
	Priem. očak.	64,75	51,10	<b>57,92</b>	57,50	0,38	0,7	x	x
<b>Kuracie stehná horné s kosťou a kožou mraz.</b>	Min.	69,00	50,00	<b>50,00</b>	44,11	5,89	13,4	-10,38	-17,2
	Max.	80,00	82,00	<b>82,00</b>	82,00			2,00	2,5
	Priemer.	76,25	66,79	<b>71,52</b>	70,39	1,13	1,6	-0,03	
	Priem. očak.	76,25	68,29	<b>72,27</b>	70,39	0,75	1,1	x	x
<b>Kuracie stehná spodné s kožou mrazené</b>	Min.	49,00	51,99	<b>49,00</b>	49,00			-4,15	-7,8
	Max.	77,00	64,00	<b>77,00</b>	77,00			1,00	1,3
	Priemer.	65,50	59,00	<b>62,25</b>	62,28	-0,03	-0,1	-2,40	-3,7
	Priem. očak.	65,50	58,50	<b>62,00</b>	62,28	-0,25	-0,4	x	x
<b>Kuracie krídla mrazené</b>	Min.	38,00	33,00	<b>33,00</b>	27,08	5,92	21,9	-7,00	-17,5
	Max.	59,00	39,00	<b>59,00</b>	59,00			-1,00	-1,7
	Priemer.	49,00	35,19	<b>42,09</b>	40,76	1,33	3,3	-9,59	-18,6
	Priem. očak.	49,00	36,44	<b>42,72</b>	40,76	0,63	1,5	x	x
<b>Kuracie rezne mrazené</b>	Min.	135,00	117,15	<b>117,15</b>	110,00	7,15	6,5	-6,77	-5,5
	Max.	155,00	139,00	<b>155,00</b>	155,00				
	Priemer.	146,00	125,29	<b>135,64</b>	134,22	1,43	1,1	-4,35	-3,1
	Priem. očak.	146,00	127,79	<b>136,89</b>	134,22	1,25	0,9	x	x
<b>Kuracia drobková zmes mraz.</b>	Min.	18,00	28,00	<b>18,00</b>	18,00			-10,00	-35,7
	Max.	37,00	43,00	<b>43,00</b>	43,00			-3,00	-6,5
	Priemer.	26,75	34,33	<b>30,00</b>	30,00			-5,57	-15,7
	Priem. očak.	26,75	34,33	<b>30,00</b>	30,00			x	x

Oblasť trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj), \*1 - neuvedené (menej ako 3 údaje)

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami.

**Odbytové ceny kusov a drobov z hydiny a hydinových výrobkov od spracovateľov**

Ceny zisťované v dňoch 5. 6. – 7. 6. 2006 za 22. týždeň

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso a Vso	SR 22. týž.	SR 20. týž.	Týždenný vývoj		Medziročný vývoj	
						v Sk	v %	v Sk	v %
Kuracie pečienky mraz.	Min.	40,00	30,00	<b>30,00</b>	30,00			-16,00	-34,8
	Max.	90,00	62,00	<b>90,00</b>	90,00				
	Priemer.	58,25	48,81	<b>53,53</b>	53,25	0,28	0,5	-8,57	-13,8
	Priem. očak.	58,25	53,31	<b>55,78</b>	53,25	2,25	4,2	x	x
Kuracie žalúdky mraz.	Min.	23,00	36,00	<b>23,00</b>	23,00			-9,00	-28,1
	Max.	43,00	47,00	<b>47,00</b>	47,00			-2,00	-4,1
	Priemer.	36,00	41,81	<b>38,90</b>	38,90	0,01		-0,77	-1,9
	Priem. očak.	36,00	41,81	<b>38,90</b>	38,90			x	x
Kuracie srdcia mrazené	Min.	31,00	36,00	<b>31,00</b>	31,00			-1,00	-3,1
	Max.	58,00	47,00	<b>58,00</b>	58,00				
	Priemer.	41,50	42,02	<b>41,76</b>	41,99	-0,23	-0,6	-1,57	-3,6
	Priem. očak.	41,50	43,27	<b>42,39</b>	41,99	0,63	1,5	x	x
Morčie prsia bez kosti a kože mrazené	Min.	*1	*1	<b>*1</b>	*1				
	Max.								
	Priemer.								
	Priem. očak.							x	x
Hydinová tlačienka	Min.	*1	79,00	<b>79,00</b>	78,92	0,08	0,1	-2,23	-2,8
	Max.		89,00	<b>100,00</b>	100,00				
	Priemer.		82,35	<b>85,41</b>	85,38	0,03		-3,64	-4,1
	Priem. očak.		84,35	<b>86,61</b>	85,38	1,20	1,4	x	x
Kuracie stehná údené	Min.	*1	*1	<b>65,00</b>	65,00				
	Max.			<b>110,00</b>	110,00				
	Priemer.			<b>90,67</b>	90,67				
	Priem. očak.			<b>90,67</b>	90,67			x	x
Kuracia šunka	Min.	98,00	84,35	<b>84,35</b>	88,62	-4,27	-4,8	-13,65	-13,9
	Max.	158,00	128,00	<b>158,00</b>	158,00				
	Priemer.	120,33	110,78	<b>115,56</b>	112,94	2,62	2,3	-11,18	-8,8
	Priem. očak.	120,33	110,78	<b>115,56</b>	112,94			x	x
Morčacia šunka	Min.	*1	*1	<b>102,00</b>	102,00				
	Max.			<b>110,98</b>	109,57	1,41	1,3	-25,02	-18,4
	Priemer.			<b>106,00</b>	105,64	0,35	0,3	-12,83	-10,8
	Priem. očak.			<b>106,00</b>	105,64			x	x
Hydinové párky	Min.	*1	42,85	<b>35,00</b>	35,00			-9,00	-20,5
	Max.		55,00	<b>58,00</b>	58,00			-6,00	-9,4
	Priemer.		51,46	<b>49,81</b>	48,99	0,82	1,7	-3,23	-6,1
	Priem. očak.		51,46	<b>49,81</b>	48,99			x	x
Bratislavská hydinová saláma	Min.	70,00	75,00	<b>70,00</b>	70,00				
	Max.	97,00	89,00	<b>97,00</b>	97,00			2,00	2,1
	Priemer.	79,00	80,25	<b>79,71</b>	79,93	-0,22	-0,3	-1,29	-1,6
	Priem. očak.	79,00	80,25	<b>79,71</b>	79,93			x	x

Oblasť trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj), \*1 - neuvedené (menej ako 3 údaje)

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistené v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami.

**Ceny hydiny a vajec na trhoch EÚ**

Týždeň		20. týždeň 2006	21. týždeň 2006	22. týždeň 2006	22. týždeň 2005	Zmena v % 2006/2005	Zmena za 2 týž. v %	22. t. 2006 v Sk/kg
<b>Krajina</b>		<b>Kurčatá chladené 65 % v EUR/100 kg</b>						
BE	Belgicko	146,00	157,00	*157,00	171,00	-8,2	7,5	59,18
CZ	Česká republika	115,94	121,62	118,93	137,61	-13,6	2,6	44,83
DK	Dánsko	143,13	158,78	*158,78	183,57	-13,5	10,9	59,85
DE	Nemecko	170,00	170,00	170,00	160,00	6,3	-	64,08
EE	Estónsko	141,76	140,41	140,54	121,43	15,7	-0,9	52,98
GR	Grécko	179,00	184,00	187,00	167,00	12,0	4,5	70,49
ES	Španielsko	163,32	163,63	167,09	159,57	4,7	2,3	62,98
FR	Francúzsko	170,00	178,00	195,00	190,00	2,6	14,7	73,51
IE	Írsko	*169,38	*169,38	169,38	183,00	-7,4	-	63,85
IT	Taliansko	171,25	173,00	173,00	152,50	13,4	1,0	65,21
CY	Cyprus	174,59	174,61	178,66	182,70	-2,2	2,3	67,35
LV	Lotyšsko	138,03	135,91	137,56	134,84	2,0	-0,3	51,85
LT	Litva	122,34	124,03	123,54	132,06	-6,5	1,0	46,57
HU	Maďarsko	138,60	138,47	144,15	150,97	-4,5	4,0	54,34
MT	Malta	166,32	166,32	166,32	159,10	4,5	-	62,69
NL	Holandsko	135,00	135,00	135,00	149,00	-9,4	-	50,89
AT	Rakúsko	179,79	179,92	178,32	180,13	-1,0	-0,8	67,22
PL	Poľsko	108,51	99,31	102,94	126,34	-18,5	-5,1	38,80
PT	Portugalsko	170,00	150,00	152,00	175,00	-13,1	-10,6	57,30
SI	Slovinsko	164,61	172,99	165,39	178,17	-7,2	0,5	62,34
<b>SK</b>	<b>Slovensko</b>	<b>146,24</b>	<b>148,38</b>	<b>145,06</b>	<b>143,84</b>	<b>0,8</b>	<b>-0,8</b>	<b>54,68</b>
FI	Fínsko	191,00	190,09	191,44	198,16	-3,4	0,2	72,16
SE	Švédsko	164,31	164,82	*164,82	174,59	-5,6	0,3	62,13
UK	Veľká Británia	121,51	121,47	121,46	151,27	-19,7	-	45,78
<b>EU</b>	<b>EÚ-25</b>	<b>148,43</b>	<b>149,30</b>	<b>152,53</b>	<b>159,04</b>	<b>-4,1</b>	<b>2,8</b>	<b>57,50</b>

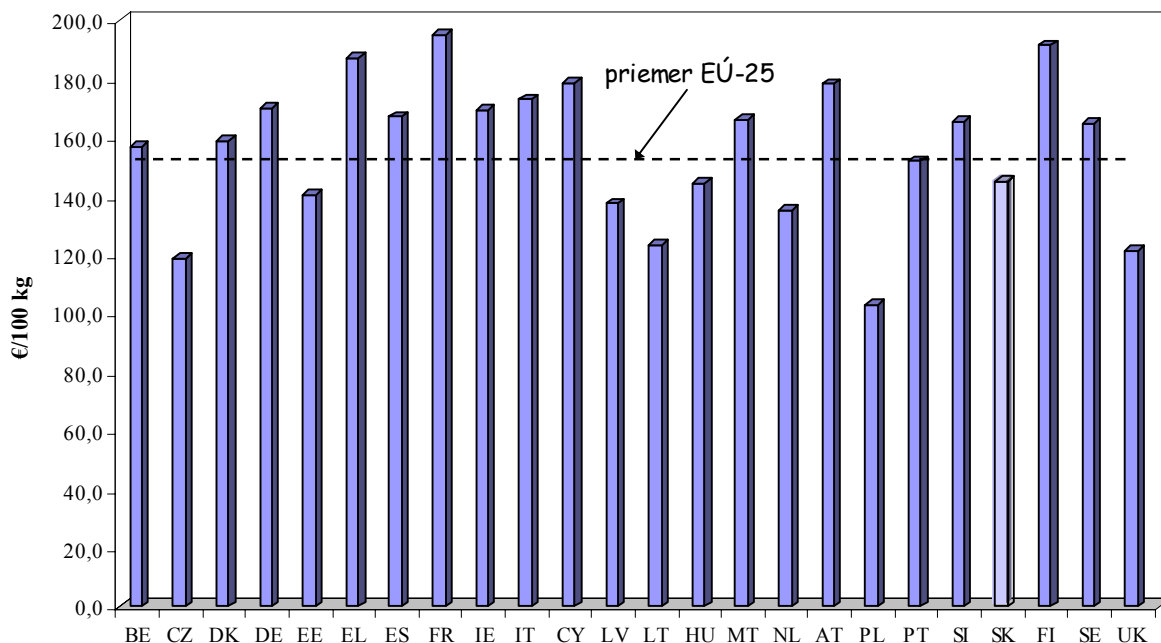
Týždeň		20. týždeň 2006	21. týždeň 2006	22. týždeň 2006	22. týždeň 2005	Zmena v % 2006/2005	Zmena za 2 týž. v %	22. t. 2006 v Sk/kg
<b>Krajina</b>		<b>Vajcia priemer L a M v EUR/100 kg</b>						
BE	Belgicko	65,73	62,95	*62,95	52,24	20,5	-4,2	23,73
CZ	Česká republika	75,72	75,46	77,22	68,52	12,7	2,0	29,11
DK	Dánsko	136,69	136,66	*136,66	130,49	4,7	-	51,51
DE	Nemecko	76,95	73,53	73,23	63,50	15,3	-4,8	27,60
EE	Estónsko	83,79	84,20	84,72	76,73	10,4	1,1	31,94
GR	Grécko	106,00	107,00	107,00	104,00	2,9	0,9	40,33
ES	Španielsko	71,63	69,05	67,30	52,82	27,4	-6,0	25,37
FR	Francúzsko	76,49	73,79	70,85	72,20	-1,9	-7,4	26,71
IE	Írsko	*117,15	*117,15	117,15	132,28	-11,4	-	44,16
IT	Taliansko	116,47	116,47	116,47	106,55	9,3	-	43,90
CY	Cyprus	118,72	118,73	118,73	121,03	-1,9	-	44,76
LV	Lotyšsko	95,37	89,74	92,61	85,00	9,0	-2,9	34,91
LT	Litva	73,70	73,61	73,03	67,06	8,9	-0,9	27,53
HU	Maďarsko	93,72	95,40	93,91	86,88	8,1	0,2	35,40
MT	Malta	79,08	79,08	79,08	77,29	2,3	-	29,81
NL	Holandsko	70,00	69,00	69,00	56,00	23,2	-1,4	26,01
AT	Rakúsko	85,32	85,44	82,60	73,66	12,1	-3,2	31,14
PL	Poľsko	79,76	77,85	85,01	68,68	23,8	6,6	32,04
PT	Portugalsko	70,77	69,44	69,44	64,15	8,2	-1,9	26,18
SI	Slovinsko	117,28	118,48	115,34	126,21	-8,6	-1,7	43,48
<b>SK</b>	<b>Slovensko</b>	<b>79,39</b>	<b>75,78</b>	<b>75,38</b>	<b>58,25</b>	<b>29,4</b>	<b>-5,1</b>	<b>28,41</b>
FI	Fínsko	78,21	77,66	76,10	77,72	-2,1	-2,7	28,69
SE	Švédsko	139,36	140,15	*140,15	131,90	6,3	0,6	52,83
UK	Veľká Británia	106,42	106,38	106,38	99,55	6,9	-	40,10
<b>EU</b>	<b>EÚ-25</b>	<b>86,75</b>	<b>85,22</b>	<b>84,97</b>	<b>76,44</b>	<b>11,2</b>	<b>-2,0</b>	<b>32,03</b>

Poznámka: \* - krajina nedodala cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa  
Zdroj: Európska komisia

Kurz NBS zo dňa 5. 6. 2006, 1 EUR = 37,695 SKK

**Odbytové ceny chladených kurčiat v štátoch EÚ - 25**

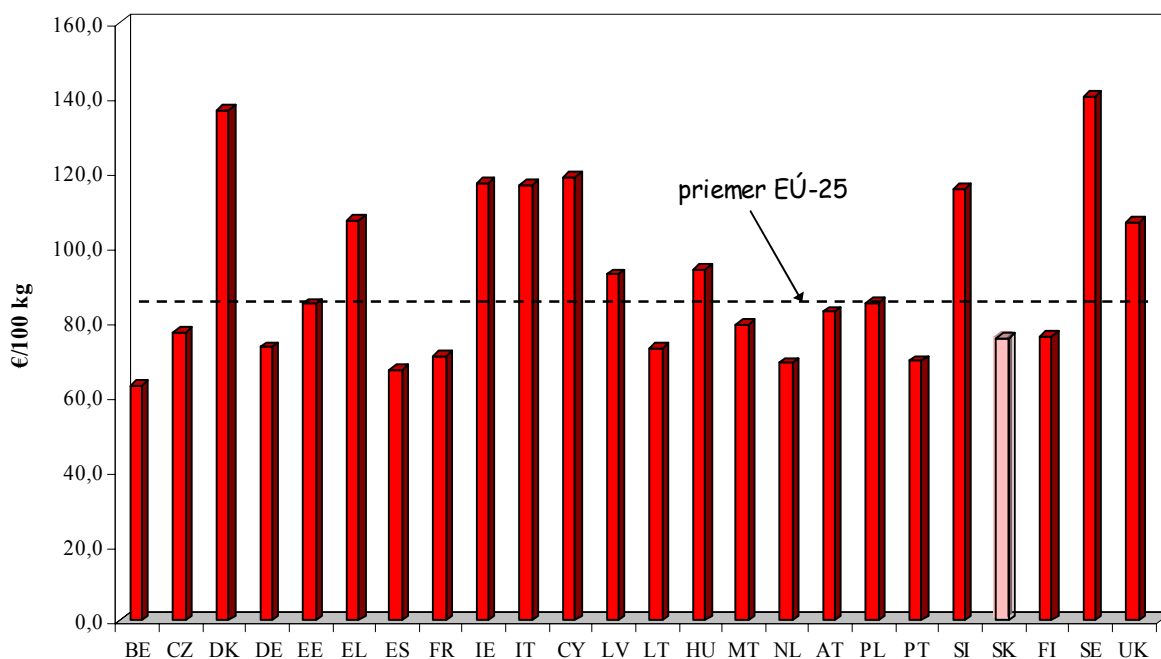
22. týždeň 2006



Graf: ATIS

**Ceny vajec (z triediarní) priemer L a M v štátoch EÚ - 25**

22. týždeň 2006



Graf: ATIS



**Česká republika – trh hydiny**
**Ceny poľnohospodárskych výrobcov hydiny - priemer za apríl 2006**
*Kč/kg ž. hm. bez DPH*

	Jatočné kurčatá tr. I.	Jatočné kurčatá spolu	Jatočné sliepky spolu	Morky brojlerové spolu	Jatočné kačice spolu	Jatočné husi spolu
Min. priem. cena	18,47	18,25	*	25,00	*	*
Max. priem. cena	19,50	19,02	*	30,32	*	*
<b>Priemerná cena</b>	<b>18,71</b>	<b>18,38</b>	*	<b>27,43</b>	*	*
Zmena k marcu	- 0,33	- 0,46	-	+ 0,03	-	-

 Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF      Poznámka: \* neuvedené (menej ako tri údaje)

**Odbytové ceny spracovateľov celej pitvanej hydiny – priemer za apríl 2006**
*Kč/kg ž. hm. bez DPH*

	Kurčatá tr. I. chladené	Sliepky tr. I. mrazené	Morky tr. I. chladené	Kačice tr. I. mrazené	Husi tr. I. mrazené
Min. priem. cena	31,99	22,00	44,45	48,51	70,00
Max. priem. cena	41,20	28,14	94,00	76,00	86,61
<b>Priemerná cena</b>	<b>36,81</b>	<b>24,59</b>	<b>58,36</b>	<b>61,29</b>	<b>74,54</b>
Zmena k marcu	- 0,52	- 0,85	+ 0,93	-	-

 Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF      Poznámka: \* neuvedené (menej ako tri údaje)

**Odbytové ceny spracovateľov hydínových dielov – priemer za apríl 2006**
*Kč/kg ž. hm. bez DPH*

	Kuracie prsia bez kosti a kože chladené	Kuracie stehno s kosťou chladené	Kuracie polovice alebo štvrtce* chladené	Morčacie prsia bez kosti chladené	Morčacie stehno bez kosti* chladené
Min. priem. cena	89,34	29,33	26,30	88,10	64,53
Max. priem. cena	120,00	64,00	49,00	130,00	82,00
<b>Priemerná cena</b>	<b>102,66</b>	<b>44,62</b>	<b>33,89</b>	<b>96,75</b>	<b>76,96</b>
Zmena k marcu	- 0,84	- 2,75	- 3,35	+ 1,11	- 2,42

 Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF      Poznámka: \* Vzhľadom na to, že pri predchádzajúcich položkách vždy neboli k dispozícii údaje, boli zamenené za súčasné.

**Priemerné spotrebiteľské ceny kurčiat pitvaných 1. ak. tr. bez drobkov**
*Kč/kg s DPH*

Kraj	19. týž.	20. týž.	Rozdiel	Kraj	19. týž.	20. týž.	Rozdiel
<b>Praha</b>	44,93	<b>46,81</b>	+ 1,87	Pardubický	43,79	<b>44,80</b>	+ 1,01
Stredočeský	43,95	<b>46,38</b>	+ 2,43	Vysočina	46,64	<b>43,96</b>	- 2,68
Juhočeský	43,61	<b>46,62</b>	+ 3,01	Juhomoravský	46,17	<b>45,77</b>	- 0,39
Plzeňský	48,72	<b>47,96</b>	- 0,77	Olomoucký	47,21	<b>45,58</b>	- 1,63
Karlovarský	53,80	<b>53,80</b>	-	Zlínsky	46,94	<b>46,94</b>	-
Ústecký	44,87	<b>46,13</b>	+ 1,26	Moravskosliezsky	44,73	<b>44,18</b>	- 0,56
Liberecký	48,37	<b>48,20</b>	- 0,17	<b>Česká republika</b>	<b>46,66</b>	<b>46,89</b>	+ 0,23
Královohradecký	49,48	<b>49,37</b>	- 0,11				

Zdroj: ČSÚ

**Priemerné ceny výrobcov krmnej zmesi pre brojlery v období 2005 – 2006**
*Kč/t*

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
<b>2005</b>	7 206	6 885	<b>6 853</b>	6 803	6 780	6 660	6 635	6 591	6 319	6 299	6 296	6 295
<b>2006</b>	6 258	6 209	<b>6 145</b>									

 Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF

## Nemeckú hydinu zasiahla salmonela

Dánsko informovalo nemecké úrady o desiatich prípadoch výskytu salmonely, ktorá bola zistená v hydine dovezenej z Nemecka a predávala sa v dánskych supermarketoch.

Škandinávská krajina zväži schválenie zavedenia reštrikcií na zastavenie dovozu infikovaného mäsa z ostatných európskych krajín, povedal Henrik Jensen, námestník riaditeľa Veterinárnej a potravinovej správy Dánska.

Časopis „Politiken“ oznámil, že bolo testovaných 10 zásielok moriek z nemeckých bitúnkov a vo všetkých sa našli baktérie.

Jensen oznámil dánskym úradom, že informoval riaditeľa Veterinárnej a potravinovej správy Nemecka o kontaminovaných výrobkoch, ktoré pochádzali z bitútku „Franziska Stolle“.

Správa bola stimulom pre novú legislatívu, ktorá by mala zabrániť dovozu výrobkov z EÚ infikovaných salmonelou. V súčasnosti je veľa takýchto výrobkov povolených stanovami EÚ, pretože sa predpokladá, že pred konzumáciou sa tepelným spracovaním mäsa salmonela zničí. Dánske úrady uviedli, že v minulom roku ochorelo na salmonelu 35 tisíc Dánov a 20 z nich zomrelo.

*Agra Europe Weekly*

## Ceny hydiny v Nemecku naďalej padajú

Vtáčia chrípka zrýchľuje klesajúci trend nemeckých producentských cien hydiny, ktorý prevládal už niekoľko rokov.

Za prvé štyri mesiace tohto roka producenti dostali v priemere o 5 centov za kg brojlerov menej ako v roku 2005. Ceny moriek a jatočných sliepok spadli v priemere o 1 cent.

Ceny boli nižšie aj oproti cenám z roku 2001. V roku 2006 boli ceny za 1500 gramové brojlerov 0,67 €/kg živej hmotnosti a 0,64 €/kg živej hmotnosti za 1 700 gramové kurčatá, čo bolo v oboch prípadoch menej o 10 centov. Straty takisto sužujú producentov aj v prípade moriek, o 15 centov na 0,88 € za morky a o 16 centov na 0,97 € za moriakov.

Najprudší pád zaznamenali za posledné roky ceny jatočných sliepok, z 0,19 € na iba 0,04 €.

V poslednej dobe museli producenti platiť bitútkom 1 cent/kg za výkup vtákov.

V roku 2005 za rovnaké obdobie vzrástla produkcia vajec v nemeckých podnikoch s viac ako 3 000 sliepkami o 0,4 % na približne 9,25 mld.

Zvýšenie bolo zaznamenané vo všetkých federálnych štátoch okrem Šlezvicka - Holštajnska, Dolného Saska, Bavorska a Saska - Anhaltska, kde sa produkcia trochu znížila.

Napriek redukcii o takmer 3 % Dolné Sasko zostalo vedúcim regiónom s približne 3,27 mld. vajec, čo je asi 35 % celkovej národnej produkcie. Ďalšími hlavnými regiónmi sú Sasko (945 mil.), Severné Porýnie - Vestfálsko (880 mil.) a Bavorsko (vyše 797 mil.).

*Agra Europe Londýn*

## Dánsko – exporty do tretích krajín nižšie

Na odbytových trhoch mimo Európskej únie bol dánsky hydínový sektor tradične bol silný. Až do roku 2000 bola úroveň exportu do tretích krajín vyššia ako do členských štátov EÚ. Od roku 2001 sa situácia zmenila. Aj v roku 2005 ešte raz exporty do štátov EÚ výrazne vzrástli, a to o 7,5 percenta na 96,57 tis. t. Exporty do tretích krajín sa na rozdiel od toho znížili o 18 % na 48 058 t. Celkový export klesol tak o 2,6 % na 144 623 t. Príčinou zmien v zahraničnom obchode Dánska s hydinou je silnejúca konkurencia na svetovom trhu. Predtým, ako Brazília posilnila svoje exportné aktivity, vyvážalo Dánsko do krajín Stredného východu trikrát toľko tovaru ako v súčasnosti. Tento pokles bol len čiastočne kompenzovaný väčším vývozom na Blízky východ. Ako hlavný odberateľ mimo krajín EÚ sa etablovala Južná Kórea. V dôsledku vtácej chrípky sa tu po Thajsku uvoľnilo miesto pre exportéra.

<b>Export hydínového mäsa v tonách - Dánsko</b>				
	2003	2004	2005	%
<b>Spolu</b>	<b>139 236</b>	<b>148 420</b>	<b>144 623</b>	<b>-2,6</b>
Z toho do				
Nemecko	19 904	14 858	12 795	-13,9
V. Británia	13 336	12 263	11 652	-5,0
Grécko	3 905	3 221	4 180	29,8
Francúzsko	8 809	4 689	4 124	-12,0
Švédsko	27 372	37 642	35 332	-6,1
Litva	5 518	5 203	4 965	-4,6
<b>EÚ spolu</b>	<b>83 365</b>	<b>89 814</b>	<b>96 565</b>	<b>7,5</b>
Kuvajt	3 403	2 752	4 965	80,4
Arab Emiráty	15 761	10 110	8 232	43,0
Malajzia	11 015	4 950	5 591	12,9
Južná Kórea	183	19 366	17 217	-11,1
Ukrajina	3 742	8 443	2 751	-67,4
<b>Tretie krajiny spolu</b>	<b>55 871</b>	<b>58 606</b>	<b>48 058</b>	<b>-18,0</b>

Zdroj: Det Danske Fjerkraeraad

*ZMP/Geflügel*

## EÚ zverejnila výsledky testov na vtáčiu chrípku

Európska komisia 31. mája uverejnila správu, že viac ako 700 voľne žijúcich vtákov v 13 členských krajinách EÚ bolo pozitívne testovaných na smrteľný kmeň vtácej chrípky H5N1.

Tieto testy boli počas posledných štyroch mesiacov vykonané v Európskej únii asi u 60 tisíc voľne žijúcich vtákov. Spolu bolo teda od júla 2005 na vtáčiu chrípku otestovaných 100 tisíc voľne žijúcich vtákov v Európe.

Európsky komisár pre zdravie a ochranu spotrebiteľov, Markos Kyprianou, prehlásil, že rozsiahle sledovanie vtácej chrípky u voľne žijúcich vtákov a hydiny bol jedným z kľúčových nástrojov, ktoré EÚ používala počas niekoľ-

kých minulých mesiacov proti šíreniu vtácej chrípky.

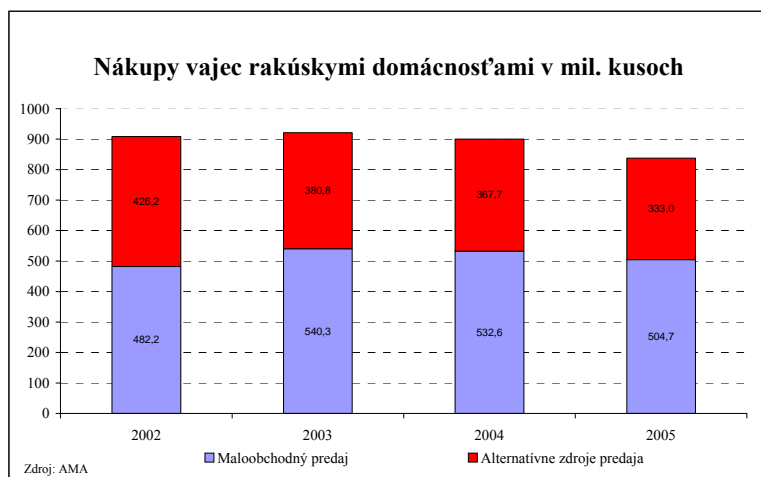
V posledných mesiacoch sa počet prípadov tohto ochorenia u voľne žijúcich vtákov znížil. Avšak od februára do konca mája 2006 bolo v Grécku, Taliansku, Dánsku, Slovinsku, Maďarsku, Rakúsku, v Českej republike, Nemecku, Francúzsku, Slovensku, Švédsku, vo Veľkej Británii a Poľsku u voľne žijúcich vtákov identifikovaných celkovo 741 prípadov vysokopatogénneho vírusu vtácej chrípky H5N1.

Výskyt vtácej chrípky u domácej hydiny zostáva naďalej nízky a na území EÚ bol zistený iba v štyroch prípadoch.

*Agra Europe Londýn*

## Domácnosti v Rakúsku kupujú menej vaje

Podľa informácií Agrarmarkt Austria (AMA) nakúpili rakúske domácnosti podľa posledných



štatistických údajov v minulom roku spolu 837,7 mil. ks vajec, čo bolo o 7,0 % menej ako v roku 2004. Spotrebiteľia v Rakúsku nakúpili z toho 504,7 mil. ks vajec v obchodoch s potravinami, čo bolo o 5,2 % menej ako v roku 2004.

Aj inými spôsobmi predaja (napr. priamy predaj) sa predalo vlni menej vajec, len 333,3 mil. ks, čo bolo o 9,5 % menej ako v roku 2004. Podiel predaja z iných zdrojov klesol podobne ako v rokoch predtým. V roku 2005

bol podiel iných zdrojov na predaji ešte 40 %. Podiel nákupu v potravinových obchodoch sa na rozdiel od toho od roku 2000 zvýšil z 53 % na 60 %.

*ZMP/Eier*

## Ceny a dopyt po hydine v Belgicku rastú

Ceny čerstvého hydínového mäsa v Belgicku prudko vzrástli v dôsledku zvýšenia spotrebiteľského dopytu, uvádza agentúra Vilt news.

Obchodný reťazec Delhaize v súčasnosti predáva kurčatá za 2,85 EUR/kg oproti 2,45 EUR/kg v období najväčších obáv z vtácej chrípky. Napriek tomu sú kurčatá stále lacnejšie ako na začiatku roka, kedy stáli 2,99 EUR/kg.

Belgickí spotrebiteľia z veľkej časti prekonali svoje obavy z vtácej chrípky. Začali konzumovať viac kurčiat, keď bol zrušený národný zákaz voľného chovu hydiny. Ceny môžu po-

kračovať v raste, ak producenti hydiny nebudú schopní držať krok s rastom dopytu. Počas krízy na trhu bolo rozmnožovanie zastavené, takže teraz je málo brojlerov vhodných na porážku.

Hydinársky priemysel vo Flámsku odhaduje svoje škody, ktoré vznikli v dôsledku obáv z vtácej chrípky počas posledných niekoľkých mesiacov, na 60 mil. EUR. Regionálny minister poľnohospodárstva Yves Leterme prisľúbil 300 tis. EUR na pomoc pre tento sektor. Peniaze by mali byť použité na propagačnú kampaň na podporu ďalšieho rastu spotreby.

*Agra Europe Londýn*

**Taliansko**
**Ceny poľnohospodárskych výrobcov vajec podľa oblastí**
*v EUR/100 ks*

Vajcia triedy A	Oblasť	20. týždeň 2006		21. týždeň 2006		21. týždeň 2006 Sk/ks	
		Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
<b>S</b>	Cuneo	7,00	7,00	<b>6,70</b>	<b>6,70</b>	2,53	2,53
	Verona	6,40	6,40	<b>6,40</b>	<b>6,40</b>	2,42	2,42
	Treviso	6,60	6,60	<b>6,60</b>	<b>6,60</b>	2,49	2,49
	Padova	6,40	6,40	<b>6,40</b>	<b>6,40</b>	2,42	2,42
	Forli	6,30	6,50	<b>6,30</b>	<b>6,50</b>	2,38	2,45
	Perugia	6,30	6,50	<b>6,30</b>	<b>6,50</b>	2,38	2,45
<b>M</b>	Cuneo	7,50	7,50	<b>7,20</b>	<b>7,20</b>	2,72	2,72
	Verona	7,00	7,00	<b>7,00</b>	<b>7,00</b>	2,64	2,64
	Treviso	7,20	7,20	<b>7,20</b>	<b>7,20</b>	2,72	2,72
	Padova	6,90	6,90	<b>6,90</b>	<b>6,90</b>	2,61	2,61
	Forli	6,70	6,90	<b>6,70</b>	<b>6,90</b>	2,53	2,61
	Perugia	6,70	6,90	<b>6,70</b>	<b>6,90</b>	2,53	2,61
<b>L</b>	Cuneo	7,90	7,90	<b>7,60</b>	<b>7,60</b>	2,87	2,87
	Verona	7,10	7,10	<b>7,10</b>	<b>7,10</b>	2,68	2,68
	Treviso	7,50	7,50	<b>7,50</b>	<b>7,50</b>	2,83	2,83
	Padova	7,10	7,10	<b>7,10</b>	<b>7,10</b>	2,68	2,68
	Perugia	7,00	7,20	<b>7,00</b>	<b>7,20</b>	2,64	2,72
<b>XL</b>	Cuneo	8,60	8,60	<b>8,30</b>	<b>8,30</b>	3,13	3,13
	Verona	7,70	7,70	<b>7,70</b>	<b>7,70</b>	2,91	2,91
	Padova	7,60	7,60	<b>7,60</b>	<b>7,60</b>	2,87	2,87

*Poznámka: Cena je v EUR/100 ks za vajcia balené v kartónoch po 360 ks.*
**Ceny poľnohospodárskych výrobcov hydiny podľa oblastí**
*v EUR/kg živej hmot.*

Jatočná hydina	Oblasť	20. týždeň 2006		21. týždeň 2006		21. týždeň 2006 Sk/kg	
		Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
<b>Kurčatá</b>							
	Cuneo	1,05	1,08	<b>1,10</b>	<b>1,13</b>	41,53	42,67
	Verona	1,08	1,10	<b>1,10</b>	<b>1,12</b>	41,53	42,29
	Treviso	1,10	1,12	<b>1,10</b>	<b>1,12</b>	41,53	42,29
	Padova	1,09	1,11	<b>1,09</b>	<b>1,11</b>	41,16	41,91
	Forli	1,05	1,07	<b>1,11</b>	<b>1,13</b>	41,91	42,67
	Perugia	1,05	1,07	<b>1,11</b>	<b>1,13</b>	41,91	42,67
<b>Sliepky ťažké</b>							
	Cuneo	0,10	0,15	<b>0,14</b>	<b>0,19</b>	5,29	7,17
	Verona	0,14	0,19	<b>0,16</b>	<b>0,21</b>	6,04	7,93
	Treviso	0,10	0,14	<b>0,14</b>	<b>0,19</b>	5,29	7,17
	Padova	0,14	0,18	<b>0,18</b>	<b>0,22</b>	6,80	8,31
	Forli	0,10	0,14	<b>0,15</b>	<b>0,19</b>	5,66	7,17
<b>Morky ťažké</b>							
	Verona	0,98	1,00	<b>0,98</b>	<b>1,00</b>	37,00	37,76
	Forli	0,94	0,96	<b>0,98</b>	<b>1,00</b>	37,00	37,76
	Padova	0,96	0,98	<b>0,96</b>	<b>0,98</b>	36,25	37,00

*Zdroj: Istituto di Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare*
*Kurz NBS zo dňa 29. 5. 2006, 1 EUR = 37,758 SKK*

**Maďarsko**
**Ceny hnedých vajec z baliarní (chov v kliečkach)**

Hmot. skupina	18. týž. 2006	19. týž. 2006	20. týž. 2006	21. týž. 2006	21. t. / 20. t.	21. týž. 2006
	HUF/ks				%	Sk/ks
<b>10 ks balenie</b>						
<b>M</b> (53 g - 62 g)	15,19	15,43	15,28	<b>15,19</b>	-0,6	2,20
<b>L</b> (63 g - 72 g)	15,62	15,89	15,62	<b>15,51</b>	-0,7	2,24
<b>30 ks balenie</b>						
<b>M</b> (53 g - 62 g)	13,34	13,31	13,26	<b>13,29</b>	0,2	1,92
<b>L</b> (63 g - 72 g)	13,90	14,00	13,51	<b>13,64</b>	1,0	1,97

Zdroj: AKI

Kurz NBS zo dňa 29. 5. 2006, 100 HUF = 14,463 SKK

**Ceny výrobcov hydiny**

Položka	18. týž. 2006	19. týž. 2006	20. týž. 2006	21. týž. 2006	21. t. / 20. t.	21. týž. 2006
	HUF/kg				%	Sk/kg
<b>Kurča</b>	162,46	162,77	163,53	<b>162,72</b>	-0,5	23,53
<b>Morka</b>	237,80	237,49	237,30	<b>237,23</b>	-	34,31
<b>Hus</b>	420,44	427,25	409,90	<b>430,63</b>	5,1	62,28
<b>Kačica</b>	375,58	370,41	374,23	<b>363,70</b>	-2,8	52,60

Zdroj: AKI

Kurz NBS zo dňa 29. 5. 2006, 100 HUF = 14,463 SKK

**Odbytové ceny hydiny**

Položka	18. týž. 2006	19. týž. 2006	20. týž. 2006	21. týž. 2006	21. t. / 20. t.	21. týž. 2006
	HUF/kg				%	Sk/kg
<b>Kurča čerstvé 65 %</b>	364,57	367,03	366,51	<b>363,64</b>	-0,8	52,59
<b>Kuracie stehná s k. čerstvé</b>	357,98	358,11	367,31	<b>368,52</b>	0,3	53,30
<b>Kuracie prsia čerstvé</b>	716,77	710,93	731,55	<b>749,11</b>	2,4	108,34
<b>Morčacie stehno spodné čerstvé</b>	224,16	217,52	208,95	<b>211,74</b>	1,3	30,62
<b>Morčacie stehno horné čerstvé</b>	475,34	484,81	484,75	<b>494,17</b>	1,9	71,47
<b>Filé z morčacích prs</b>	761,25	767,54	779,30	<b>796,03</b>	2,1	115,13

Zdroj: AKI

Kurz NBS zo dňa 29. 5. 2006, 100 HUF = 14,463 SKK

**Poľsko**
**Nákupné ceny vajec - 21. týždeň 2006**

Položka	XL	L	M	S
<b>Cena v PLN/100 ks</b>	23,86	19,59	16,65	15,76
<b>Cena v Sk/ks</b>	2,29	1,88	1,60	1,51
<b>Zmena ceny v % k 20. t.</b>	-1,7	-4,6	1,0	-5,6

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz NBS zo dňa 29. 5. 2006, 1 PLN = 9,607 SKK

**Nákupné ceny hydiny - 21. týždeň 2006**

Položka	Kurčatá	Sliepky	Brojlerové morky	Brojlerové kačice	Brojlerové husi
<b>Cena v PLN/t</b>	2 398,88	-	3 425,46	3 773,95	-
<b>Cena v Sk/kg</b>	23,05	-	32,91	36,26	-
<b>Zmena ceny v % k 20. t.</b>	-2,5	-	1,0	-4,3	-

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz NBS zo dňa 29. 5. 2006, 1 PLN = 9,607 SKK

**Odbytové ceny hydiny - 21. týždeň 2006**

Položka	Kurčatá bez drobov	Kuracie prsia - filé	Kuracie stehná	Kuracie krídla	Morky	Morčacie prsia - filé	Morčacie krídla
<b>Cena v PLN/t</b>	4 838,45	12 067,14	4 525,04	3 726,25	6 036,82	10 482,15	3 066,00
<b>Cena v Sk/kg</b>	46,48	115,93	43,47	35,80	58,00	100,70	29,46
<b>Zmena ceny v % k 20. t.</b>	0,0	2,9	-5,5	-1,9	5,8	3,9	0,1

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz NBS zo dňa 29. 5. 2006, 1 PLN = 9,607 SKK

## Rakúsko

### Veľkoobchodné ceny vajec

Dátum	19. týž. 2006	20. týž. 2006	21. týž. 2006	Zmena za 2 týždne	Cena 21. týždeň 2006
Vajcia	EUR/100 kusov			%	Sk/100 kusov
XL	7,30	7,12	<b>6,57</b>	-10,0	248,07
L	5,44	5,52	<b>5,49</b>	0,9	207,29
M	5,37	5,30	<b>5,26</b>	-2,0	198,61
S	3,99	4,06	<b>4,05</b>	1,5	152,92

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Kurz NBS zo dňa 29. 5. 2006, 1 EUR = 37,758 SKK

### Veľkoobchodné ceny hydiny

Dátum	14. 5. 2006	21. 5. 2006	28. 5. 2006	Zmena za 2 týždne v %	Cena v Sk/kg 28. 5. 2006
EUR/kg					
<b>KURČATÁ</b>					
S drobami	1,92	1,92	<b>1,92</b>	-	72,50
Bez drobov	2,13	2,13	<b>2,13</b>	-	80,42
<b>KURČATÁ balenie na táckach</b>					
S drobami	2,26	2,21	<b>2,22</b>	-1,8	83,82
Bez drobov	2,34	2,33	<b>2,33</b>	-0,4	87,98
<b>MORČACIE PRSIA vákuovo balené</b>					
Filé	5,40	5,63	<b>5,52</b>	2,2	208,42

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Kurz NBS zo dňa 29. 5. 2006, 1 EUR = 37,758 SKK

## Litva

### Vážený priemer odbytových cien vajec

v LTL/100 ks

Vajcia triedy A hmotnostná kategória	19. týž. 2006	20. týž. 2006	21. týž. 2006	Zmena za 2 týždne v %	Cena v Sk/ks 21. týž. 2006
L (63 g - 72 g)	17,10	16,10	<b>16,36</b>	-4,3	1,79
M (53 g - 62 g)	15,28	15,57	<b>15,56</b>	1,8	1,70
Priemer (L-M)	15,99	15,78	<b>15,95</b>	-0,3	1,75

### Priemerná odbytová cena pitvaného kurčat'a

v LTL/100 kg

Pitvané kurča	19. týž. 2006	20. týž. 2006	21. týž. 2006	Zmena za 2 týždne v %	Cena v Sk/kg 21. týž. 2006
<b>A trieda 65%</b>	417,74	422,43	<b>428,26</b>	2,5	46,86

Zdroj: RIS

Kurz NBS zo dňa 29. 5. 2006, 1 LTL = 10,941 SKK

### EÚ zakázala dovoz hydiny z Rumunska

Kvôli rýchlemu šíreniu vtáčej chrípky od polovice mája v Rumunsku zakázala EÚ dovoz hydiny a hydínových produktov z celého rumunského územia. Oznámila to Európska komisia po tom, čo jej návrh v tomto zmysle schválil Stály výbor EÚ pre potravinový reťazec a zdravie zvierat (SCOFCAH).

Rumunskí veterinári potvrdili, že sa nákaza vyskytla už i mimo územia, na ktoré sa doteraz vzťahovali ochranné opatrenia. Podľa rozhodnutí EK Rumunsko realizuje tvrdé eliminačné a kontrolné mechanizmy v oblastiach, kde sa vyskytla nákaza.

Agra Europe Londýn

### Thajsko očakáva zvýšenie exportu kurčiat

Thajský minister poľnohospodárstva predpokladá ešte v tomto roku zvýšenie exportu kurčiat. Dopyt po kuracích produktoch sa zvyšuje nielen

na domácom thajskom trhu, ale aj vo svete, čo je dobrá správa pre thajských farmárov.

Agra Europe Londýn

**Nemecko**
**Priemerné nákupné ceny hydiny**

Dátum	19. týždeň 06	20. týždeň 06	21. týždeň 06	Zmena za 2 týždne	21. týždeň 06
	EUR/kg			%	Sk/kg
Jatočné kurčatá do 1 500 g	0,65	0,65	<b>0,66</b>	1,5	24,92
Jatočné kurčatá do 1 700 g	0,62	0,63	<b>0,63</b>	1,6	23,79
Jatočné kurčatá do 1 900 g	0,62	0,63	<b>0,63</b>	1,6	23,79
Sliepky 1 700 -1 900 g	0,008	0,008	<b>0,008</b>	-	0,30
Morka 8,5 kg	0,86	0,85	<b>0,85</b>	-1,2	32,09
Moriak 18,5 kg	0,94	0,94	<b>0,94</b>	-	35,49

Zdroj: ZMP

Kurz NBS zo dňa 29. 5. 2006, 1 EUR = 37,758 SKK

**Priemerné odbytové ceny hydiny**

Dátum	19. týždeň 06	20. týždeň 06	21. týždeň 06	Zmena za 2 týždne	21. týždeň 06
	EUR/kg			%	Sk/kg
Kurčatá mraz. do 1 050 g	1,49	1,49	<b>1,49</b>	-	56,26
Kurčatá mraz. nad 1 100 g	1,49	1,49	<b>1,49</b>	-	56,26
Sliepky mraz. do 1 300 g	0,67	0,67	<b>0,67</b>	-	25,30
Sliepky mraz. nad 2 000 g	1,22	1,22	<b>1,22</b>	-	46,06

Zdroj: ZMP

Kurz NBS zo dňa 29. 5. 2006, 1 EUR = 37,758 SKK

**Spotrebiteľské ceny hydínového mäsa**

Dátum	18. týždeň 06	19. týždeň 06	20. týždeň 06	Zmena za 2 týždne	20. týždeň 06
	EUR/kg			%	Sk/kg
Kuracie mäso - čerstvé na pečenie	-	-	-	-	-
- mrazené	1,63	1,59	<b>1,53</b>	-6,1	57,01
Kuracie rezne - čerstvé	6,61	6,68	<b>6,27</b>	-5,1	233,63
Morčacie rezne - čerstvé	6,11	6,08	<b>5,82</b>	-4,7	216,86
Kačice - mrazené	-	-	-	-	-
Huši - mrazené	-	-	-	-	-

Zdroj: ZMP

Kurz NBS zo dňa 22. 5. 2006, 1 EUR = 37,262 SKK

**Producentské ceny hydiny a vajec v krajinách SVE**

(Jatočné kurčatá v EUR/1 kg ž. hm., Vajcia v EUR/100 ks)

	Litva		Estónsko		Nemecko		Rakúsko	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
<b>Kurčatá</b>	1,24	21.	1,41	21.	0,66	22.	-	-
<b>Vajcia</b>	4,83	21.	5,37	21.	-	-	5,49	21.
	Poľsko		Maďarsko		Lotyšsko		Slovensko	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
<b>Kurčatá</b>	0,61	21.	0,61	21.	1,36	21.	0,63	22.
<b>Vajcia</b>	-	-	5,37	21.	5,47	21.	4,98	22.

Zdroj: International Market Data Exchange – ZMP Berlin

Kurz NBS zo dňa 5. 6. 2006, 1 EUR = 37,695 SKK

<b>Vydavateľ:</b> PPA Agrárne trhové informácie Slovenska Trenčianska 55 821 09 Bratislava	<b>Zodpovedný pracovník:</b> RNDr. Marta Vašková, CSc. Ing. Katarína Kočanová Telef.: 02/58 243 352 Fax: 02/53 418 147 e-mail: <a href="mailto:MVaskova@apa.sk">MVaskova@apa.sk</a> e-mail: <a href="mailto:KKocanova@apa.sk">KKocanova@apa.sk</a>	Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa
PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.		